

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1893.

V. Stück.

Ausgegeben und versendet am 21. Februar 1893.

Deželni zakonik

za

v o j v o d i n o K r a n j s k o.

Leto 1893.

V. kos.

Izdan in razposlan 21. februarja 1893.

9.

Zakon z dné 29. januarja 1893. I.,

o izločitvi davčne občine Orle iz selske občine Dobrunje, veljaven za vojvodino Kranjsko.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem tako :

§ 1.

Davčna občina Orle se izloči iz selske občine Dobrunje in napravi se iz nje samosvoja selska občina Rudnik.

§ 2.

Mojemu ministru za notranje stvari je naročeno, izvršiti ta zakon.

Na Dunaju, dné 29. januvarja 1893.

Franc Jožef s. r.

Taaffe s. r.

9.

Gesetz vom 29. Jänner 1893,

betreffend die Auscheidung der Steuergemeinde Orle aus der Ortsgemeinde Dobrunje, wirksam für das Herzogthum Krain.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogthums Krain finde ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Steuergemeinde Orle wird aus der Ortsgemeinde Dobrunje ausgeschieden und als selbstständige Ortsgemeinde Rudnik constituiert.

§ 2.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes ist Mein Minister des Innern beauftragt.

Wien, am 29. Jänner 1893.

Franz Joseph m. p.

Taaffe m. p.

10.

Ukaz trgovinskega ministerstva v sporazumu z ministerstvom notranjih stvariij z dné 13. januarija 1893. I.,

s katerim se prepoveduje kolesarjem z barvano lučjo dajati znamenje, kadar se po noči vozijo v obsegu železno-cestnih naprav.

(Razglašen v V. kosu državnega zakonika, izdanem dnó 4. februarja 1893. I., pod št. 13.)

§ 1.

Iz ozirov na varnost železno-cestnega obratovanja se ukazuje, da se kolesarji, kadar se vozijo po cestah, držečih ob železnicah, kakor tudi v obsegu ravnotežnih križišč, ponoči ne smejo posluževati barvanih svetilnie ali lučij, da bi z njimi dajali znamenje.

§ 2.

Prestopki tega predpisa se kaznujejo, v kolikor se ne uporablajo kazenska določila občnega kazenskega zakona, po določilih ministerskega ukaza z dné 30. septembra 1857. I., (drž. zak. št. 198).

§ 3.

Ta ukaz stopi v svojo moč z dnevom svojega razglašenja.

Taaffe s. r.

Baequehem s. r.

10.

Verordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern vom 13. Jänner 1893,

betreffend das Verbot des Gebrauches färbiger Signalsichter beim Radfahren zur Nachtzeit im Bereich der Eisenbahnanlagen.

(Kundgemacht in dem am 4. Februar 1893 ausgegebenen V. Stücke des Reichsgesetzblattes unter Nr. 13.)

§ 1.

Aus Rücksichten für die Sicherheit des Bahnbetriebes wird verordnet, daß Radfahrer bei Fahrten auf den längs der Eisenbahnen gelegenen Straßen, sowie im Bereich der Niveaumarkierungen zur Nachtzeit sich färbiger Laternen oder Signalsichter nicht bedienen dürfen.

§ 2.

Übertretungen der vorstehenden Vorschrift werden, insoferne nicht die Strafbestimmungen des allgemeinen Strafgesetzes Anwendung finden, nach Maßgabe der Ministerialverordnung vom 30. September 1857 (R. G. Bl. Nr. 198) geahndet.

§ 3.

Die gegenwärtige Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Kundmachung in Kraft.

Taaffe m. p.

Baequehem m. p.